

Бр. <u>20</u> Вр.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Јаков и Јосип К.</u>	Презиме и име: Prezime i ime	<u>Зумбула - Исак.</u>	<u>отцац и</u>
Рођен: Rođen:	<u>1 септембра 1924 године</u>	Занимање: Zanimanje	<u>мпр. агеин.</u>	<u>Код родитеља</u>
Место рођења: Mesto rođenja	<u>Београд.</u>	Становање: Stanovanje	<u>мајка</u>	<u>Чевачева 57.</u>
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Југословен - срп.</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisaо se, otpušten? Polagaо ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Verospovert:	<u>Мусејјева</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				Крајев Зрнавце Реалке у Београду.
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Француски језик Francuski jezik							
Немачки језик Nemački jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Природопис Prirodopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena							
Математика Matematika	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				Издао му — Izdao му: Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство Svedočanstvo <u>Лендр 349; 28 јуна 1941 год.</u> Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о Svedočanstvo о _____ тецај. испиту tečaj. ispitu
Писање Pisanje	<u>вртодобар (4)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Певање Pevanje	<u>вртодобар (4)</u>	<u>вртодобар (4)</u>	<u>вртодобар (4)</u>				
Гимнастика Gimnastika	<u>вртодобар (4)</u>	<u>вртодобар (4)</u>	<u>вртодобар (4)</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani <u>5</u>	неоправдани neopravdani <u>29</u>	<u>34</u>				

Према томе ученик је с добри успехом свршио о први разред.
 Prema tome učenik je s dobri uspehom svršiо o prvi razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje: нормално

Владање — Vladanje: нормално

Телесни недостаци — Telesni nedostaci:

Прилике под којима се школовао — Prilike pod којима se školovao:

нормално